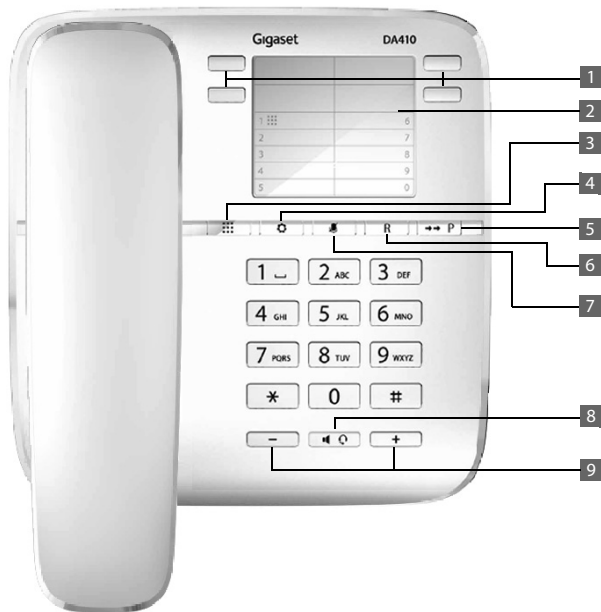


## İçindekiler

<b>Kısa genel bakış Gigaset DA410</b> .....	<b>3</b>
<b>Telefonun Bağlanması</b> .....	<b>4</b>
<b>Güvenlik bilgileri</b> .....	<b>5</b>
<b>Telefonun çalıştırılması</b> .....	<b>5</b>
<b>Numaraların aranması ve kaydedilmesi</b> .....	<b>5</b>
Telefon numarası arama .....	5
Tekrar arama .....	5
Kısayol .....	6
Telefon numarasını kaydetme .....	6
Telefon numarası arama .....	6
Telefon numarasını silme .....	6
Notlar .....	6
Çevirme bekleme süreleri .....	6
<b>Telefonu ayarlama</b> .....	<b>7</b>
Ahize veya kulaklık ses seviyesini ayarlama .....	7
Sessiz mod .....	7
Hoparlör ayarı .....	7
Hoparlörden dinlemeyi açma/kapatma .....	7
Hoparlörü açma/kapatma .....	7
Kulaklık kullanma .....	8
Zil sesini ayarlama .....	8
Zil sesi seviyesini ayarlama .....	8
Zil sesi melodisini ayarlama .....	8
Telefonu fabrika ayarlarına döndürme .....	8
<b>Özel bir telefon santralinde işletim</b> .....	<b>8</b>
Özel fonksiyonlar/Danışma tuşu .....	8
Arama yöntemi/flaş süresini değiştirme .....	8
Arama yöntemini değiştirme .....	9
Flaş süresini değiştirme .....	9
"Darbe" konumunda geçici olarak tonlu aramaya geçiş .....	9
<b>Genel telefon santrallerinde çalışma</b> .....	<b>9</b>
Danışma Tuşu .....	9
<b>Diğer Ayarlar</b> .....	<b>10</b>

<b>Ek</b> .....	<b>11</b>
Bakım .....	11
Sıvıyla temas .....	11
Sorunlar ve çözümler .....	11
Çevre .....	11
Çevre modelimiz .....	11
Çevre yönetim sistemi .....	11
Onay .....	11
Bertaraf .....	12
Müşteri Hizmetleri & Destek .....	12
Üretici Firma Adı ve Adresi .....	12
İthalatçı Firma .....	13
Gigaset İletişim Cihazları Limited Şirketi .....	13
Cihaz Kullanım Ömrü .....	13
Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu .....	13
Çağrı Merkezimiz .....	13
Teknik Servis Noktalarımız .....	13
Teleservice International Telefon Onarım ve Ticaret Ltd. Şti. ....	13
Garanti Gigaset DA410 .....	17
<b>Dizin</b> .....	<b>19</b>


## Kısa genel bakış Gigaset DA410



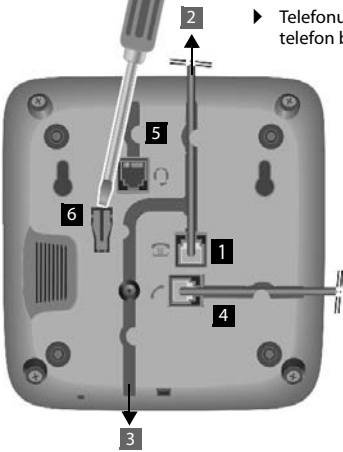
### Tuşlar

- 1 Doğrudan Arama Tuşları
- 2 Doğrudan arama ve kısayol tuşlarının yerleşimini not etmek için yazısız etiket
- 3 Kısayol Tuşu
- 4 Kaydet Tuşu
- 5 Tekrar Arama/ Pause Tuşu
- 6 Danışma Tuşu
- 7 Sessiz Mod Tuşu
- 8 Hoparlör/Kulaklık Tuşu
- 9 Ses Açma/Kısma Tuşu  
Ahize, zil sesi, hoparlör ve kulaklık ses seviyesini ayarlamak için tuşlar

### Işıklı Gösterge (LED)

-  Hoparlör/Kulaklık Tuşu
  - ▶ Gelen arama durumunda yanıp söner,
  - ▶ görüşme hoparlör veya kulaklık üzerinden yapıldığında yanar.

## Telefonun Bağlanması



- ▶ Telefonun (1) telefon bağlantısını evdeki telefon bağlantısına takın. Bunun için birlikte yollanmış olan telefon kablosunu ve teslimat kapsamında bulunan telefon adaptörünü kullanın.
- ▶ Telefon kablosunu kablo kanalından geçirin: Masada kullanırken yukarı doğru (2), duvara montajda aşağı doğru (3).
- ▶ Ahizeyi burgulu kablo yardımıyla telefona bağlayın (4).

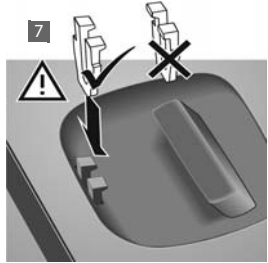
### Kulaklığın Takılması

Bağlantıya (5) RJ9 soketine sahip bir kulaklık, örn. bir Gigaset ZX410 bağlayabilirsiniz.

### Duvar Montajı

- ▶ Duvara 99,4 mm mesafede iki delik açın ve iki cıvata takın.
- ▶ Bir tornavidayla ahize korumasını (6) çıkarın ve bunu masa aparatının ahize kalıbına (7) sokun.
- ▶ Telefonu çıkıntılı duran cıvatalara asın.

**Dikkat:** Ahize korumasını mutlaka eğik kısmı üste (bkz. res.) gelecek şekilde takın, aksi takdirde ahize durmaz!



### Açıklama

Gigaset'inizi bağladıktan sonra çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için lütfen ahizeyi yakl. 5 saniyeliliğine alın. Telefon şebekesinde bir elektrik kesintisi sonrasında da bu adımı uygulayın. Ayarlarınız bir elektrik kesintisi sonrasında kaybolmaz.

## Güvenlik bilgileri

Telefonu kurarken, bağlarken ve kullanırken aşağıdaki bilgileri mutlaka dikkate alın:

- ◆ Sadece birlikte verilen soketleri ve kabloları kullanın!
- ◆ Bağlantı kablosunu, yalnızca bunun için öngörülmüş olan prize/yuvaya bağlayın.
- ◆ Örneğin kulaklık Gigaset ZX410 gibi sadece onaylanmış aksesuarları bağlayın. DA410'unuz Gigaset ZX410 kulaklık ile test edilip onaylanmıştır.
- ◆ Diğer kulaklıklar sadece kısmi olarak çalışabilir yada hiç çalışmayabilir. Başka bir kulaklığı bağlarken, DA410'un sesini daima azaltın. Diğer üreticilerin kulaklıkları, uygulama farklılıklarından dolayı muhtemelen çok yüksek ve zararlı akustik sinyaller yayabilir.
- ◆ Bağlantı kablosunu kazaya yol açmayacak şekilde döşeyin!
- ◆ Cihazı kaymayacak bir yüzeyin üstüne koyun!
- ◆ Güvenliğiniz ve korunmanız için telefonu banyoda veya duşta (nemli odalarda) kullanmamalısınız. Telefon su sıçramasına karşı korunmamıştır.
- ◆ Telefonu asla ısı kaynaklarına, doğrudan güneş ışığına veya başka elektrikli cihazlara maruz bırakmayın.
- ◆ Telefonunuzu ıslaklıktan, tozdan, aşındırıcı sıvılardan ve buharlardan koruyun.
- ◆ Telefonun içini asla kendi başınıza açmayın!
- ◆ Telefonun temas yerlerine sivri ve metal nesnelere temas ettirmeyin!
- ◆ Telefonu kablolarından tutarak taşımayın!

- ◆ Gigaset DA410 cihazınızı üçüncü kişilere yalnızca kullanım kılavuzu ile birlikte verin. Gigaset DA410 cihazınız daimi bir belleğe sahiptir. Üçüncü kişilere teslim etmeden önce muhtemelen kaydedilmiş telefon numaralarını silmeniz gerekir.

## Telefonun çalıştırılması

Telefonun kurulmasıyla ilgili öneriler:

- ◆ Telefonu güneş ışınlarına veya başka ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.
- ◆ Çalışma sıcaklığı +5°C ila +40°C arasındadır.
- ◆ Telefon ile radyo dalgası yayan cihazlar, örn. telsiz telefon, çağrı cihazı veya TV cihazı, arasında en az bir metre mesafe bırakın. Aksi takdirde telefonla yapılan görüşmeler bundan etkilenebilir.
- ◆ Telefonu tozlu mekanlara koymayın, çünkü bu telefonun ömrünü kısaltacaktır.
- ◆ Mobilyaların üzerindeki vernik ve cila, cihazın parçalarıyla (örn. cihazın ayakları) temas ettiğinde aşınabilir.

## Numaraların aranması ve kaydedilmesi

### Telefon numarası arama



Ahizeyi kaldırın, numarayı arayın.

### Tekrar arama

En son aranan numara otomatik olarak kaydedilir (maks. 32 hane).





Ahizeyi kaldırın, tekrar arama tuşuna basın.


## Kısayol

4 telefon numarasını doğrudan arama tuşlarına ve 10 telefon numarasını kısayol numarası olarak numara tuşlarına (0 ... 9) kaydedebilirsiniz (her biri maks. 32 hane).




### Telefon numarasını kaydetme

  Ahizeyi kaldırın, kayıt tuşuna basın.

### ya ... doğrudan arama tuşuna

 Doğrudan arama tuşuna basın.

### veya ... kısayol olarak

  ... 



Kısayol tuşuna basın ve sonra kısayol numaralarından birini belirleyin.

### Ardından





Doğrudan arama tuşu veya kısayol için telefon numarasını girin.

Şimdi, doğrudan arama veya kısayol tuşu dizisine basarak ve işlemi tekrar ederek başka telefon numaralarını kaydedebilirsiniz.

  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.



## Telefon numarası arama



### Doğrudan arama tuşu üzerinden

  Ahizeyi kaldırın, doğrudan arama tuşuna basın.



Aranan numarayı ek rakamlar girerek genişletebilirsiniz.

### Kısayol üzerinden


  Ahizeyi kaldırın, kısayol tuşuna basın.

 ...  Kısayol numarası tuşuna basın.




## Telefon numarasını silme

  Ahizeyi kaldırın, kayıt tuşuna basın.



### ya ...

 Doğrudan arama tuşuna basın.

### veya ...



  ... 

Kısayol tuşuna ve kısayol numarasına basın.



  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.

## Notlar

Doğrudan arama ve kısayol tuşlarının kaydedilmesi ve silinmesi ile ilgili olarak şunlara dikkat edin:

- ◆ Görüştüğünüz kişinin telefon numarasını bir görüşme sırasında da kaydedebilirsiniz.
- ◆  ve  ayarlanan arama yöntemi dikkate alınmadan kaydedilir ama darbeli arama yöntemiyle aranır (→ s. 8).
- ◆ Girilen telefon numarası 32 rakamdan uzunsa, sadece ilk 32 rakam kaydedilir.

## Çevirme bekleme süreleri

 ile bir veya birden fazla çevirme bekleme süresi girebilirsiniz (birinci rakam için değil). Çevirme bekleme süreleri belleğe aktarılır ve belirli istasyon üniteleri için gereklidir (örn.: 0  2368).



Bekleme süresi (1,3 veya 6 san.) ayarlanabilir (→ s. 10).

## Telefonu ayarlama

### Ahize veya kulaklık ses seviyesini ayarlama




Üç kademe ayarlanabilir.





#### Bir görüşme sırasında

 /  Yüksek/düşük tuşuyla ses seviyesini ayarlayın.

#### Bekleme konumunda


**Ahize** ses seviyesini bekleme konumunda da ayarlayabilirsiniz.

   Ahizeyi kaldırın, kaydet tuşuna basın, 9 numara tuşuna basın.

 ...  Ses seviyesini seçin.  
  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.

### Sessiz mod

Bir görüşme sırasında telefonun mikrofonunu (ve ahizeyi) kapatabilirsiniz:



 Sessiz modu açmak veya kapatmak için sessiz mod tuşuna basın.

Sessiz mod sırasında bir melodi çalınabilir.

Sessiz mod fonksiyonunu ayarlama, → s. 10.


### Hoparlör ayarı

Hoparlörle konuşurken ses seviyesini yedi kademe ayarlayabilirsiniz.

 /  Yüksek/düşük tuşuyla ses seviyesini ayarlayın.

### Hoparlörden dinlemeyi açma/kapatma

Mekanda bulunan kişiler hoparlör üzerinden konuşmaları duyabilir. Görüşme sırasında:

 Hoparlörden dinlemeyi açmak veya kapatmak için hoparlör tuşuna basın.



Hoparlör açıkken ve ahize alınmışken hoparlörden dinleme devrededir. Bu sırada hoparlör mikrofonu kapatılmıştır.

Hoparlör açıkken ve ahize yerine konulmuşken, hoparlör mikrofonu üzerinden görüşme devrededir.


### Hoparlörü açma/kapatma

Ahize yerine konmuşken de mikrofon üzerinden telefon edebilirsiniz. Mikrofona olan en uygun mesafe yaklaşık 50 cm'dir.


#### Bir görüşme sırasında açma

  Hoparlör tuşuna basılıyken ahizenin kapatılması.


#### Telefon numarasını aramadan önce açma

 Arama sesi duyulana kadar hoparlör tuşuna basın.

#### Hoparlör üzerinden görüşmeyi kapatma

 Görüşme esnasında ahizeyi kaldırın. Görüşme ahizeye aktarılır.

#### Görüşmeyi bitirme

 Hoparlör üzerinden yapılan bir görüşme sırasında hoparlör tuşuna basın.

Eğer bir kulaklık bağlıysa, hoparlör üzerinden görüşme ve hoparlörden dinleme mümkün değildir.

## Kulaklık kullanma

Kulaklığı s. 4 üzerinde açıkladığı gibi bağlayın. (Lütfen bu kullanma kılavuzunun başlangıç kısmındaki güvenlik bilgilerine de göz atın). Bu durumda ahize kapalıyken kulaklık üzerinden telefon edersiniz.



Kullanım hoparlör/  
kulaklık tuyu  
üzerinden, hoparlör  
üzerinden görüşme  
gibi gerçekleşir  
(→ s. 7).

## Zil sesini ayarlama

Zil sesinin melodisini ve ses seviyesini ayarlayabilir veya zil sesini kapatabilirsiniz.

### Zil sesi seviyesini ayarlama



Ahizeyi kaldırın,  
kayıt tuşuna basın.



Numara tuşu 5'e basın.



Numara tuşlarından  
birine basın.



Kayıt tuşuna basın,  
ahizeyi kapatın.

Zil sesi seviyesini, telefonun çalması esnasında da / tuşları üzerinden değiştirebilirsiniz.

### Zil sesi melodisini ayarlama



Ahizeyi kaldırın,  
kayıt tuşuna basın.



Numara tuşu 6'ya  
basın.



Melodiyi seçmek için  
numara tuşlarından  
birine basın.



Kayıt tuşuna basın,  
ahizeyi kapatın.

Zil sesi melodisini telefon çalarken de numara tuşları (0 ... 9) üzerinden değiştirebilirsiniz.

### Not:

Çalabilir zil sesinin uzunluğu, telefon şebekenizdeki sinyal geriliminin süresine bağlıdır. Bu süre ülkeye

ve telefon şebekesine göre farklı olabilir. Seçtiğiniz zil sesi melodisi kısaltılmış veya kesilmiş olarak verilirse, lütfen gerekiyorsa diğer melodilerden birini seçin.

## Telefonu fabrika ayarlarına döndürme



Ahizeyi kaldırın,  
kayıt tuşuna basın.



1, 2, 5 ve 0 numara  
tuşlarına basın.



Kayıt tuşuna basın,  
ahizeyi kapatın.

## Özel bir telefon santralinde işletim

### Özel fonksiyonlar/ Danışma tuşu

Harici bir görüşme esnasında bir konferans çağırısını tutabilir veya görüşmeyi aktarabilirsiniz. Bunun için danışma tuşuna basın. Bundan sonraki aşama telefon santralimize bağlıdır. Danışma tuşunu kullanmak için telefonun flaş süresi (ara verme süresi) telefon santralimize uygun olmalıdır. Bunun için telefon santralinizin kullanım kılavuzunu okuyun.

### Arama yöntemi/flaş süresini değiştirme



Telefon şu arama yöntemlerini destekliyor:

- ◆ Tonlu arama
- ◆ Darbeli arama



Telefon santralimize bağlı olarak gerekirse arama yöntemini veya flaş süresini değiştirmelisiniz.





## Arama yöntemini değiştirme

  Ahizeyi kaldırın, kayıt tuşuna basın.

 Kare tuşuna basın.



 /  Tonlu arama: Numara tuşu 1'e basın.




Darbeli arama: Numara tuşu 2'ye basın.



  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.



## Flaş süresini değiştirme

Eğer arama yöntemi olarak tonlu arama (bkz. üstte) ayarlanmışsa, flaş süresini değiştirebilirsiniz.

  Ahizeyi kaldırın, kayıt tuşuna basın.


   1, 9 ve 5 numara tuşlarına basın.

 ...  İstenen flaş süresi için numara tuşuna basın (olası değerler → s. 10).

  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.

## "Darbe" konumunda geçiçi olarak tonlu aramaya geçiş

Tonlu aramayı gerektiren fonksiyonları kullanmak için (örn. telesekreter mesajını dinleme) telefonu bir görüşme süresince tonlu aramaya geçirebilirsiniz. Bağlantı kurulduktan sonra:

 Yıldız tuşuna basın. Bağlantı kesildikten sonra arama yöntemi darbeli aramaya geri gelir.

## Genel telefon santrallerinde alışma


Genel telefon santralleri size - bazı durumlarda yalnızca talep üzerine - bir dizi yardımcı ek hizmetler sunar (ör n. arama yönlendirme, meşgulken geri arama, üçlü konferans vs.). Bu hizmetleri, şebeke operatörünüzden öğrenebileceğiniz, belirli tuş kombinasyonları sayesinde çalıştırabilirsiniz.

Sabit bir arama yönlendirmesinin hedef numarası dahil tüm tuş kombinasyonunu normal bir numara gibi doğrudan arama veya kısayol tuşlarına kaydedebilirsiniz.



## Danışma Tuşu

Genel telefon santrallerinde danışma tuşu çeşitli hizmetleri kullanmak için gereklidir; örn. "Meşgulken geri arama" için. Gerekirse telefonunuzun flaş süresini resmi telefon santraline göre ayarlamalısınız ( → s. 9).



## Diğer Ayarlar

Kaydet tuşu  ve bir numara dizisi yardımıyla, aşağıdaki tabloda derlenmiş olan çeşitli ayarları ele alabilirsiniz.

Her işlem şu şekilde başlatılır:

  Ahizeyi kaldırın, kayıt tuşuna basın.

İşlemi sonlandırmak için:

  Kayıt tuşuna basın, ahizeyi kapatın.

Aşağıdaki ayarlar mümkündür:

Numara dizisi		Değer	Açıklama	
1	02	0 1 2	1 sn. 3 sn. 6 sn.	Ara tuşu ile eklenebilir aranın uzunluğunu ayarlama
1	10	0 1 2	S kapalı, E kapalı, M açık S kapalı, E kapalı, M kapalı S kapalı, E açık, M kapalı	Sessiz mod fonksiyonunu ayarlama S: Verici, E: Alıcı, M: Melodi
1	11	0 1	devre dışı devrede	Tuş tıklama iptal etme / etkinleştirme
1	25	0 1	Tüm ayarları fabrika ayarlarına döndürür. Belleği boşaltır, yani: doğrudan arama, kısıyol ve hızlı arama tuşlarının içerikleri silinir.	
1	32	0 1 2	yavaş sinyal hızlı sinyal iptal edildi	LED çağrı Göstergesini kurun yada iptal edin
1	91	0 1	1,5 : 1 2 : 1	Darbeleri arama için pals oranını ayarlama
1	92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Tonlu arama için sinyal süresini/sinyal arasını ayarlama
1	95	0 1 2 3 4 5	90 ms 120 ms 270 ms 375 ms 600 ms 100 ms	Tonlu arama için flaş süresini ayarlama
5	0-4		Zil sesi seviyesini ayarlama, 5 kademe	
6	0-9		Zil sesi melodisini ayarlama, 10 Melodi	
9	1-3		Ahize seviyesini ayarlama, 3 Kademe	
#	1 2		Tonlu Arama Darbeli Arama	Arama yöntemini ayarlama

## Ek

### Bakım

Cihazı nemli **bir bezle** veya antistatik **bir bezle** silin. Solventler veya mikroelyaf bez kullanmayın.

**Asla** kuru bir bez kullanmayın. Statik elektrikle yüklenme tehlikesi.

### Sıvıyla temas

Cihaz sıvıyla temas ettiğinde:

- 1 Sıvının cihazdan dışarı damlamasını sağlayın.
- 2 Tüm parçaları hafifçe vurarak kurutun. Cihazı (tuş takımı aşağı bakacak şekilde) **en az 72 saat** kuru ve sıcak bir yerde saklayın (**şunlar hariç**: mikrodalga, fırın vs.).
- 3 **Cihazı ancak kuruduktan sonra tekrar açın.**

Tam olarak kuruduktan sonra cihaz çoğu durumda yeniden çalışır hale gelir.

Nadir durumlarda telefonun kimyasal maddelerle temas etmesi yüzeyde değişikliklere neden olabilir. Piyasada bulunan sayısız kimyasallardan dolayı tüm maddeler test edilememiştir.

### Sorunlar ve çözümler

**Ahizeyi kaldırıyor, ama çevirme sesi duymuyorsunuz:**

Bağlantı kablosu telefona ve telefon prizine doğru şekilde takılmış mı?

**Çevirme sesi duyuyorsunuz ama telefon arama yapmıyor:**

Bağlantı normal. Arama tipi doğru ayarlanmış mı?

**Görüştüğünüz kişi sesinizi duyamıyor:**

Sessiz mod tuşuna mı basılmış?

**Bir görüşme esnasında düzenli darbe sesleri duyuyorsunuz:**

Bağlantıda santrale gelen kontrol sayımı söz konusu, telefon

bunları yorumlamıyor. Şebeke operatörünüzle irtibata geçin.

### Çevre

#### Çevre modelimiz

Gigaset Communications GmbH olarak sosyal sorumlulugumuzun bilincindeyiz. Bu nedenle daha iyi bir Dünya yaratabilmek için gerekli adımları atmaktayız. Üretimden, ürünlerin geri dönüşümüne kadar isimizin tüm alanlarında çevresel bilincimizi sürdürmek en önemli görevimizdir.

Çevre dostu ürünlerimiz ve süreçler hakkında daha detaylı bilgiyi [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) 'dan edinebilirsiniz.

#### Çevre yönetim sistemi



Gigaset Communications GmbH uluslararası ISO 14001 ve ISO 9001 standartlarına göre sertifikalıdır.

**ISO 14001 (Çevre):** Eylül 2007'den bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

**ISO 9001 (Kalite):** 17.02.1994'ten bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

### Onay

Bu cihaz, Türkiye'deki telefon şebekesinin analog bağlantısı için onaylanmıştır.

Ükelere özgü özellikler göz önünde bulundurulmuştur.

Gigaset Communications GmbH, bu cihazın 1999/5/EC Yönergesinin temel şartlarına ve diğer ilgili kurallarına uyduğunu beyan eder.

**CE 0682**

## Bertaraf

Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, normal ev çöpünden ayrı bir şekilde, yasaların öngördüğü yerlerde toplanarak atılmalıdır.



Eğer üzeri çarpı işareti ile çizilmiş çöp kovasından oluşan bu simge bir ürün üzerinde kullanılmışsa, söz

konusu ürün 2002/96/EC sayılı Avrupa Birliği direktifine tabidir. Kullanılmayan eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılması ve ayrı bir yerde toplanması, olası çevre ve sağlık sorunlarını önlemeyi hedefler. Bu işlem, eski elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşüm yoluyla yeniden kullanıma kazandırılması için şarttır.

Eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılmasına ilişkin ayrıntılı bilgi için, belediyenin ilgili birimlerine veya ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz.

### EEE Yönetmeliği

**EEE Yönetmeliğine Uygundur.**

## Müşteri Hizmetleri & Destek

Sorularınız mı var? Bir Gigaset müşteri olarak, size sunulan kapsamlı servislerimizin avantajlarını kullanabilirsiniz. Aradığınız yardımı elinizdeki kullanım kılavuzunda ve Gigaset çevrimiçi portalında bulabilirsiniz.

Lütfen telefonunuzu aldıktan sonra [www.gigaset.com/tr/service\\_web](http://www.gigaset.com/tr/service_web) sitesi adresinde kaydedin. Bu sayede sorularınızı cevaplayarak veya garanti konusunda bilgilendirerek size daha iyi hizmet verebiliriz. Kişisel hesabınız müşteri hizmetlerine e-posta aracılığıyla direk erişmenize olanak sağlar.

Sürekli güncellenen:

[www.gigaset.com/tr/service](http://www.gigaset.com/tr/service) sayfasında bulabileceğiniz:

Ürünlerimiz hakkında detaylı bilgi

Sıkça sorulan sorular listesi.

Aradığınız konulara hızlıca ulaşabileceğiniz anahtar kelime ile arama özelliği

- ◆ Uyumluluk veritabanı: Hangi baz istasyonlarının hangi el cihazı ile uyumlu olduğunu keşfedin
- ◆ Ürün Karşılaştırması: Birkaç ürünün özelliklerini birbirleriyle karşılaştırın
- ◆ Kullanım kılavuzlarının ve en son yazılım güncellemelerinin indirilmesi
- ◆ Müşteri servisi için E-posta iletişim formu

İleri düzeyde sorularınız veya kişisel danışmalarınız için temsilcilerimiz yardım hattımızda hizmetinizde. İhtimal dahilinde-tamir, garanti veya teminat iddaaları:

Çağrı Merkezi: 0216 459 98 59

Dikkat: Eğer Gigaset ürünü ülke sınırlarında yetkili bayiler tarafından satılmamışsa ülke telefon şebekesine tam uyumlu çalışmayabilir. Ürün kutusunda CE işaretinin yanında ürünün hangi ülke/ülkeler için üretildiği açık bir şekilde belirtilmektedir. Eğer ürün bu tavsiyeler, kullanım kılavuzundaki ve ürünün üzerindeki direktifler dışında kullanılırsa, bu durum garanti taleplerini (ürün tamir ve değişimi) etkileyebilir. Garantinin geçerli olabilmesi için ürünü satın alan kişi alım tarihi (garanti periyodunun başlangıcı) ve ürün tipini belirten bir belgeye sahip olmalıdır.

## Üretici Firma Adı ve Adresi

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt  
ALMANYA

Telefon: +49 89 722 0

Faks: +49 89 722 913 311

Web: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## **İthalatçı Firma**

### **Gigaset İletişim Cihazları Limited Şirketi**

Yakacık Cad. No: 111 22 No. lu Bina  
34870 Kartal  
İSTANBUL  
0216 4599859  
www.gigaset.com/tr

### **Cihaz Kullanım Ömrü**

Cihazın kullanım ömrü 7 yıldır.<sup>1</sup>

### **Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu**

CETECOM ICT Service GmbH  
Untertürkheimer Straße 6 - 10  
66117 Saarbrücken  
GERMANY

Telefon: + 49 (0) 6 81 5 98-0

Faks: + 49 (0) 6 81 5 98-90 75

e-posta: info@ict.cetecom.de

### **Çağrı Merkezimiz**

Müşteri Hattı: 0 216 459 98 59

Bayi Hattı: 0 216 459 98 60

Faks: 0 216 459 98 58

## **Teknik Servis Noktalarımız**

### **Teleservice International Telefon Onarım ve Ticaret Ltd. Şti.**

**İstanbul**  
FAHRETTİN KERİM GÖKAY CAD.  
NO.31 ALTUNİZADE-ÜSKÜDAR  
İSTANBUL

Telefon No :0 216 4589797

### **Erzurum**

MENDERES CADDESİ ÇAĞATAY  
APT. ALTI NO:14  
ERZURUM

Telefon No :0 442 2340707

### **Samsun**

ULUGAZI MAHALLESİ 100.YIL  
BULVARI NO:150  
SAMSUN

Telefon No :0 362 4200100

### **Ankara**

MALTEPE MAH. NECATİBEY CAD.  
No:82/B ANKARA

Telefon No :0 312 230553

### **Diyarbakır**

İNÖNÜ CAD. BÜYÜKOTEL ALTI NO:  
4/C  
DİYARBAKIR

Telefon No :0 412 2283900

### **İzmir**

GAZİ BUL.NO:90/B  
ÇANKAYA-İZMİR  
Telefon No :0 232 4458600

### **AKAY ELEKTRONİK-AKİF AKTAŞ**

BALKIRAZ MAH. KAŞIF HOCA SOK.  
NO: 56/A ABİDİNPAŞA  
ANKARA

Telefon No :0 312 3670727

**BERİL TİCARET - ZEYNEP KIRILMIŞ  
SAHİS/877**

SÜMER MAH.BÜLENT ANGIN  
BULVARI MEHTAP APT.NO:97  
SEYHAN  
ADANA  
Telefon No :0 322 2251805

**HALİM PARÇIKANLI-HALİM  
ELEKTRONİK**

SARAY MAH.DEVECEL SOK. NO:3  
MALATYA  
Telefon No :0 422 3218608

**ÇAĞDAŞ RİZE ELEKTRONİK-İSMAİL  
ZAIMOĞLU**

TOPHANE MAH. PİRİREİS SOKAK  
NO.2  
RİZE  
Telefon No :0 464 2132420

**SES ELEKTRONİK SERVİS  
HİZMETLERİ SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ.**

İSMETPAŞA MAH. BURSA CAD.  
NO.4/A  
ÇANAKKALE  
Telefon No :0 286 2126264

**ÜMMÜ HANIM KILIÇ**

MEHMET AKİF ERSOY MAHALLESİ  
2. KAYA SOKAK - NO:13  
UŞAK  
Telefon No :0 276 2640461

**SHIFT TEKNİK BİLG.SİS.-MEHMET  
SAHVER EKMEKÇİOĞLU**

1266 SOK. NO: 8/B KONAK  
İZMİR  
Telefon No :0 232 4895121

**SEÇKİN ELEKTRONİK CİHAZLARI  
TİC.VE SERVİS HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.  
ALİ ATALAR**

İNÖNÜ MAHALLESİ YAVUZ SELİM  
BULVARI 253/D  
TRABZON  
Telefon No :0 462 3222519

**HÜSEYİN OKUTAN OVEO  
ELEKTRONİK İLETİŞİM**

KEMERKAYA MAH. MEHMET SOK.  
NO.4/1  
TRABZON  
Telefon No :0 462 3212626

**KUTUP DAYANIKLI TÜKETİM  
MAMULLERİ SERVİS VE TEKNİK  
HİZMETLERİ TİCARET LTD. ŞTİ.**

CAMIÖNÜ MAHALLESİ MENDERES  
BULVARI METE APARTMANI ALTI  
RİZE  
Telefon No :0 464 2236969

**BAYRAM HANEDAR ANAHTAR  
BİLİŞİM TEKNOLOJİLERİ**

TOPHANE MAH.CUMHURİYET  
CAD. TOPHANE POLİS KARAKOLU  
YANI TEDAŞ KARŞISI  
RİZE  
Telefon No :0 464 2133650

**NURTEN EROL**

İSTİKLAL CD. NO:1 İZMİT  
KOCAELİ  
Telefon No :0 262 3213621

**MERT TELEKOM NEVİN KÖYLÜ**

MUHİTTİN MH NURAY SOK. NO:5  
ÇORLU  
TEKİRDAĞ  
Telefon No :0 282 6526430

# Gigaset

## Uygunluk Bildirimi

Biz, Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2  
46395 Bocholt  
Germany

aşağıda belirtilen ürünün, CETECOM ICT Services GmbH tarafından sertifikayla onaylanmış Tam Kalite Güvencesi Sistemimize göre üretildiğini ve aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

### ANNEX V, Directive 1999/5/EC ( R&TTE )

Ürün: "Gigaset DA410" Türkçe Versiyonu  
Telefon

1999/5/EC ( R&TTE ) konsey yönergesindeki temel taleplere uygunluğun varsayılması şunlara dayanmaktadır:

Madde 3.1 a)	Güvenlik:	<b>EN 60950-1</b> ( ile eşdeğer 2006/95/EC )
Madde 3.1 a)	EMF/SAR:	-
Madde 3.1 a)	Acoustic Şok:	<b>ES 200 677</b>
Madde 3.1 b)	EMC:	<b>EN 55022 / EN 55024</b> ( ile eşdeğer 2004/108/EC )
Madde 3.2	Radyo/telsiz:	-

Ürün Avrupa Onay İşareti CE ve yetkili kuruluşu belirten 0682 koduyla etiketlenmiştir.

Ürün üzerinde yapılan yetki dışı değişiklikler bu beyanı geçersiz kılar.

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2 - 46395 Bocholt  
Germany

  
.....  
Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

# Gigaset

## Declaration of Conformity

We, Gigaset Communications GmbH  
 Frankenstrasse 2  
 46395 Bocholt  
 Germany

declare, that the hereinafter mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with

### Annex V of the Directive 1999/5/EC ( R&TTE )

**Product:** „Gigaset DA410“ Turkish Version  
 Analogue Corded Telephone

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Directive 1999/5/EC ( R&TTE ) is ensured according to

Art. 3.1 a)	Safety:	<b>EN 60950-1</b> ( equivalent to Directive 2006/95/EC )
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	-
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	<b>ES 200 677</b>
Art. 3.1 b)	EMC:	<b>EN 55022 / EN 55024</b> ( equivalent to Directive 2004/108/EC )
Art. 3.2	Radio:	-

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Gigaset Communications GmbH  
 Frankenstr. 2 · 46395 Bocholt  
 Germany



Mr. Alt  
 Senior Approvals Manager



**Garanti Gigaset DA410****T.C.  
GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI****TÜKETİCİNİN KORUNMASI VE PİYASA GÖZETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ****GARANTİ BELGESİ**

Belgenin Veriliş Tarihi ve  
Sayısı: 87472 / 16.07.2010

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

**İmalatçı ve İthalatçı Firmanın**

Ünvanı: Gigaset İletişim Cihazları Ltd. Şti.  
Merkez Adresi: Yakacık cad. No:111 34870 Kartal /  
İSTANBUL  
Telefonu: (0216) 459 20 00  
Faks: (0216) 459 39 66

**Yetkili imza ve kaşe:****Malın**

Cinsi: Kablolü Telefon  
Markası: Gigaset  
Modeli:  
Bandrol ve Seri No:  
Teslim Tarihi ve Yeri:  
Garanti Suresi: 2 Yıl  
Azami Tamir Suresi: 20 İş Günü

**Satıcı Firmanın**

Ünvanı:  
Adresi:  
Telefonu:  
Telefaksı:  
Fatura Tarihi ve No: ---

**Yetkili imza ve kaşe:**

### **GARANTİ ŞARTLARI**

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde imalatçı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,”
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi,durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurulabilir.

## Dizin

### A

- Ahize veya kulaklık ses seviyesini  
ayarlama ..... 7  
Arama yöntemini değiştirme ..... 8

### B

- Bağlantılar..... 4  
Bakım..... 11  
Bertaraf ..... 12

### C/Ç

- Cihaz Kullanım Ömrü..... 13  
Çevirme bekleme süresi ..... 6  
Çevre ..... 11

### D

- Danışma tuşu ..... 8  
Darbe..... 9  
Duvara monte etme..... 4

### E

- El cihazı  
sıvıyla temas ..... 11

### G

- Güvenlik bilgileri ..... 5

### H

- Hedef tuşları ve hızlı arama tuşları . 6  
Hızlı arama tuşuyla arama..... 6

### I/İ

- İthalatçı Firma..... 13

### K

- Kaydetme ..... 6

### M

- Müşteri Hizmetleri & Destek ..... 12

### O/Ö

- Onay ..... 11, 12  
Özel fonksiyonlar ..... 8

### S/Ş

- Sessiz mod ..... 7  
Sıvıyla temas..... 11  
Sorunlar ve çözümler..... 11

### T

- Teknik Servis Noktalarımız ..... 13  
Tekrar arama ..... 5  
Telefonun bakımı ..... 11  
Telefonun kurulumu için öneri .... 5

### U/Ü

- Uygunluk Değerlendirme  
Kuruluşu ..... 13

### Z

- Zil sesini ayarlama ..... 8

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)  
A30054-M6529-B401-1-5A19